

如果您在首页第 1 题中还有其他人的资料没有填写完, 请使用这部分填写剩下的资料。
我们可能会打电话了解关于他们的其它信息。

第 7 位人士 姓 名 中间名字缩写

性别 男 女 2010 年 4 月 1 日时的年龄 出生年月日 月 日 年 和第 1 个人是否有亲属关系? 是 否

第 8 位人士 姓 名 中间名字缩写

性别 男 女 2010 年 4 月 1 日时的年龄 出生年月日 月 日 年 和第 1 个人是否有亲属关系? 是 否

第 9 位人士 姓 名 中间名字缩写

性别 男 女 2010 年 4 月 1 日时的年龄 出生年月日 月 日 年 和第 1 个人是否有亲属关系? 是 否

第 10 位人士 姓 名 中间名字缩写

性别 男 女 2010 年 4 月 1 日时的年龄 出生年月日 月 日 年 和第 1 个人是否有亲属关系? 是 否

第 11 位人士 姓 名 中间名字缩写

性别 男 女 2010 年 4 月 1 日时的年龄 出生年月日 月 日 年 和第 1 个人是否有亲属关系? 是 否

第 12 位人士 姓 名 中间名字缩写

性别 男 女 2010 年 4 月 1 日时的年龄 出生年月日 月 日 年 和第 1 个人是否有亲属关系? 是 否

感谢您填写 2010 年人口普查正式表格。

FOR OFFICIAL USE ONLY

JIC1 JIC2

如果随附邮资已付信封遗失, 请将填写完好的表格邮寄至:

U.S. Census Bureau
2010 Census Data Capture Center
4417 West Buckeye Road
Phoenix, AZ 85097

如需有关填写表格方面的帮助, 请于上午 8 点至晚上 9 点拨打电话: 1-866-935-2010, 每周 7 天。该电话为免费电话。

TDD - 供听力障碍人士使用的电话显示设备。请于上午 8 点至晚上 9 点拨打电话: 1-866-783-2010, 每周 7 天。该电话为免费电话。

If you need help completing this form, call 1-866-872-6868 between 8:00 a.m. and 9:00 p.m., 7 days a week. The telephone call is free.

人口普查局估计普通家庭填写此表约需十分钟, 其中包括查看说明和回答所需的时间。请将有关填写此表的估计时间或这方面的其它任何意见寄至: Paperwork Reduction Project 0607-0919-C, U.S. Census Bureau, AMSD-3K138, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233。也可以通过电子邮件将您的意见发送至: Paperwork@census.gov; 请使用“Paperwork Project 0607-0919-C”作为主题。

所有信息搜集表均需显示预算办公室(OMB)的有效批准编号, 否则答卷人不必回答任何信息搜集问题。

United States
Census
2010

本表是用于填写该地址内所有住户成员资料的正式表格。
填写简便容易, 而且您填写的内容将受到法律保护。

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Economics and Statistics Administration
U.S. CENSUS BUREAU

请使用蓝色或黑色笔填写。

由此开始

这次人口普查必须统计 2010 年 4 月 1 日居住在美国的所有人。

在回答第 1 题以前, 请您按以下规定, 计算住在这所房子、公寓或移动式房屋里的人数。

- 请包括大部分时间都在这里居住和睡觉的所有的人, 包括婴儿。

人口普查局还要在其它机构和地方进行人口统计, 因此:

- 请不要计算离家上大学或参军的人。
- 请不要计算在 2010 年 4 月 1 日那天在安养中心 / 养老院、监狱、看守所、拘留所等机构内的人。
- 即使这些人将在离开大学、安养中心/养老院、军队或监狱等机构后返回这里, 请都不要将这些人填写在这个表格里。不然, 他们就可能被统计两次。

人口普查还必须包括那些没有永久居留住处的人, 因此:

- 在 2010 年 4 月 1 日那天, 如果有一位没有固定住所的人暂住在这里, 请包括这个人。不然, 人口普查就可能把他漏掉。

1. 在 2010 年 4 月 1 日那天, 有几个人在这所房子、公寓或移动式房屋里居住或暂住?

人口数 =

2. 除了在第一题已经包括的人以外, 是否还有其他人在 2010 年 4 月 1 日暂住在这里?
在所有适用项上标记 。

- 儿童, 如新生儿或政府委托寄养的孩子
- 亲属, 如成年子女、表兄弟姊妹或姻亲
- 非亲属, 如室友或住在雇主家的保姆
- 暂住在这个住所的人
- 没有其他人

3. 这所房子、公寓或移动式房屋是下面哪一种类型?
请在一个框中标记 。

- 属于您或您住户的某个成员 (有房屋抵押贷款或房屋净值贷款)
- 属于您或您住户的某个成员, 没有任何债务 (无抵押或贷款)
- 租用
- 可以免租金住用

4. 您的电话号码是什么? 如果我们不明白您的回答, 我们可能会给您打电话。

区号 + 电话号码

- -

OMB No. 0607-0919-C: Approval Expires 12/31/2011

Form D-1(C) (04-09-2009)

5. 请提供在这所房子居住的每个人的资料。请首先填写第一个人, 即是拥有或租赁这所房子、公寓或移动式房屋, 并且住在这里的户主。如果拥有或租赁人居住在其它地方, 请将这所房子居住的任何一位成年人填写为第一个人。
第 1 位人士的姓名是什么? 请在下方用正楷填写。

姓

名 中间名字缩写

6. 第 1 位人士的性别是什么? 请在一个框中标记 。

男 女

7. 第 1 位人士的年龄及出生年月日是什么?

如果这个人不满 1 岁, 请将年龄填写为 0 岁。

请将出生年月日填入方格中

2010 年 4 月 1 日时的年龄 月 日 年

→ 注: 在这次人口普查中, 西班牙后裔不是种族类别。因此请填写下面有关西班牙后裔的第 8 个问题以及有关种族的第 9 个问题。

8. 第 1 位人士是南美洲西班牙人、拉丁美洲西班牙人或西班牙后裔吗?

- 否, 不是南美洲西班牙人、拉丁美洲西班牙人或西班牙后裔
- 是, 墨西哥人、墨西哥裔美国人、奇卡诺人
- 是, 波多黎各人
- 是, 古巴人
- 是, 其他南美洲西班牙人、拉丁美洲西班牙人或西班牙后裔 — 请用正楷填写祖籍, 例如阿根廷人、哥伦比亚人、多米尼加共和国人、尼加拉瓜人、萨尔瓦多人、西班牙人等。↗

9. 第 1 位人士的种族是什么? 请在一个或多个框中标记 。

- 白种人
- 黑种人、非洲裔美国人或黑人
- 美洲印第安人或阿拉斯加原住民 — 请用正楷填写登记的名称或主要部族。↗

- 亚洲印度人 日本人 夏威夷土著
- 中国人 韩国人 关岛人或查莫罗人
- 菲律宾人 越南人 萨摩亚人
- 其它亚洲人 — 请用正楷填写种族, 其它太平洋岛上居民 — 请用正楷填写种族, 如斐济群岛人、汤加人等。↗

- 其它种族 — 请用正楷填写 ↗

10. 第 1 位人士是否有时居住或暂住在其它地方?

- 否 是 — 请在所有适用原因前标记 。
- 在大学住宿 由于孩子监护权的原因
- 在军队服役 在监狱或看守所
- 在季节性住所或第二住所 在安养中心 / 养老院
- 其它原因

→ 如果在第 1 题中包括了其他人, 请填写第 2 个人的资料。

U.S. CENSUS BUREAU

1. 请用正楷填写 **第 2 位人士** 的姓名

姓

名 中间名字缩写

2. 这个人与第 1 个人是什么关系？请在一个框中标记 。

丈夫或妻子 配偶的父母
 亲生子女 女婿、儿媳
 养子女 其它亲属关系
 继子女 房客或包食宿的住宿者
 兄弟或姐妹 同住合租人或室友
 父亲或母亲 同居伴侣
 (外) 孙子 (女) 其它非亲属关系

3. 这个人的性别是什么？请在一个框中标记 。

男 女

4. 这个人的年龄及出生年月日是什么？
如果这个人不满 1 岁，请将年龄填写为 0 岁。
请将出生年月日填入方格中

2010 年 4 月 1 日时的年龄 月 日 年

→ 注：在这次人口普查中，西班牙后裔不是种族类别。因此请填写下面有关西班牙后裔的第 5 个问题以及有关种族的第 6 个问题。

5. 这个人是南美洲西班牙人、拉丁美洲西班牙人或西班牙后裔吗？

否，不是南美洲西班牙人、拉丁美洲西班牙人或西班牙后裔
 是，墨西哥人、墨西哥裔美国人、奇卡诺人
 是，波多黎各人
 是，古巴人
 是，其他南美洲西班牙人、拉丁美洲西班牙人或西班牙后裔 — 请用正楷填写祖籍，例如阿根廷人、哥伦比亚人、多米尼加共和国人、尼加拉瓜人、萨尔瓦多人、西班牙人等。↗

6. 这个人的种族是什么？请在一个或多个框中标记 。

白种人
 黑种人、非洲裔美国人或黑人
 美洲印第安人或阿拉斯加原住民 — 请用正楷填写登记的名称或主要部族。↗

亚洲印度人 日本人 夏威夷土著
 中国人 韩国人 关岛人或查莫罗人
 菲律宾人 越南人 萨摩亚人
 其它亚洲人 — 请用正楷填写种族，如苗人、老挝人、泰国人、巴基斯坦人、柬埔寨人等。↗ 其它太平洋岛上居民 — 请用正楷填写种族，如斐济群岛人、汤加人等。↗

其它种族 — 请用正楷填写种族 ↗

7. 这个人是否有时居住或暂住在其它地方？

否 是 — 请在所有适用原因前标记 。

在大学住宿 由于孩子监护权的原因
 在军队服役 在监狱或看守所
 在季节性住所或第二住所 在安养中心 / 养老院
 其它原因

→ 如果在第 1 题中包括了其他人，请继续填写第 3 个人的资料。

1. 请用正楷填写 **第 3 位人士** 的姓名

姓

名 中间名字缩写

2. 这个人与第 1 个人是什么关系？请在一个框中标记 。

丈夫或妻子 配偶的父母
 亲生子女 女婿、儿媳
 养子女 其它亲属关系
 继子女 房客或包食宿的住宿者
 兄弟或姐妹 同住合租人或室友
 父亲或母亲 同居伴侣
 (外) 孙子 (女) 其它非亲属关系

3. 这个人的性别是什么？请在一个框中标记 。

男 女

4. 这个人的年龄及出生年月日是什么？
如果这个人不满 1 岁，请将年龄填写为 0 岁。
请将出生年月日填入方格中

2010 年 4 月 1 日时的年龄 月 日 年

→ 注：在这次人口普查中，西班牙后裔不是种族类别。因此请填写下面有关西班牙后裔的第 5 个问题以及有关种族的第 6 个问题。

5. 这个人是南美洲西班牙人、拉丁美洲西班牙人或西班牙后裔吗？

否，不是南美洲西班牙人、拉丁美洲西班牙人或西班牙后裔
 是，墨西哥人、墨西哥裔美国人、奇卡诺人
 是，波多黎各人
 是，古巴人
 是，其他南美洲西班牙人、拉丁美洲西班牙人或西班牙后裔 — 请用正楷填写祖籍，例如阿根廷人、哥伦比亚人、多米尼加共和国人、尼加拉瓜人、萨尔瓦多人、西班牙人等。↗

6. 这个人的种族是什么？请在一个或多个框中标记 。

白种人
 黑种人、非洲裔美国人或黑人
 美洲印第安人或阿拉斯加原住民 — 请用正楷填写登记的名称或主要部族。↗

亚洲印度人 日本人 夏威夷土著
 中国人 韩国人 关岛人或查莫罗人
 菲律宾人 越南人 萨摩亚人
 其它亚洲人 — 请用正楷填写种族，如苗人、老挝人、泰国人、巴基斯坦人、柬埔寨人等。↗ 其它太平洋岛上居民 — 请用正楷填写种族，如斐济群岛人、汤加人等。↗

其它种族 — 请用正楷填写种族 ↗

7. 这个人是否有时居住或暂住在其它地方？

否 是 — 请在所有适用原因前标记 。

在大学住宿 由于孩子监护权的原因
 在军队服役 在监狱或看守所
 在季节性住所或第二住所 在安养中心 / 养老院
 其它原因

→ 如果在第 1 题中包括了其他人，请继续填写第 4 个人的资料。

1. 请用正楷填写 **第 4 位人士** 的姓名

姓

名 中间名字缩写

2. 这个人与第 1 个人是什么关系？请在一个框中标记 。

丈夫或妻子 配偶的父母
 亲生子女 女婿、儿媳
 养子女 其它亲属关系
 继子女 房客或包食宿的住宿者
 兄弟或姐妹 同住合租人或室友
 父亲或母亲 同居伴侣
 (外) 孙子 (女) 其它非亲属关系

3. 这个人的性别是什么？请在一个框中标记 。

男 女

4. 这个人的年龄及出生年月日是什么？
如果这个人不满 1 岁，请将年龄填写为 0 岁。
请将出生年月日填入方格中

2010 年 4 月 1 日时的年龄 月 日 年

→ 注：在这次人口普查中，西班牙后裔不是种族类别。因此请填写下面有关西班牙后裔的第 5 个问题以及有关种族的第 6 个问题。

5. 这个人是南美洲西班牙人、拉丁美洲西班牙人或西班牙后裔吗？

否，不是南美洲西班牙人、拉丁美洲西班牙人或西班牙后裔
 是，墨西哥人、墨西哥裔美国人、奇卡诺人
 是，波多黎各人
 是，古巴人
 是，其他南美洲西班牙人、拉丁美洲西班牙人或西班牙后裔 — 请用正楷填写祖籍，例如阿根廷人、哥伦比亚人、多米尼加共和国人、尼加拉瓜人、萨尔瓦多人、西班牙人等。↗

6. 这个人的种族是什么？请在一个或多个框中标记 。

白种人
 黑种人、非洲裔美国人或黑人
 美洲印第安人或阿拉斯加原住民 — 请用正楷填写登记的名称或主要部族。↗

亚洲印度人 日本人 夏威夷土著
 中国人 韩国人 关岛人或查莫罗人
 菲律宾人 越南人 萨摩亚人
 其它亚洲人 — 请用正楷填写种族，如苗人、老挝人、泰国人、巴基斯坦人、柬埔寨人等。↗ 其它太平洋岛上居民 — 请用正楷填写种族，如斐济群岛人、汤加人等。↗

其它种族 — 请用正楷填写种族 ↗

7. 这个人是否有时居住或暂住在其它地方？

否 是 — 请在所有适用原因前标记 。

在大学住宿 由于孩子监护权的原因
 在军队服役 在监狱或看守所
 在季节性住所或第二住所 在安养中心 / 养老院
 其它原因

→ 如果在第 1 题中包括了其他人，请继续填写第 5 个人的资料。

1. 请用正楷填写 **第 5 位人士** 的姓名

姓

名 中间名字缩写

2. 这个人与第 1 个人是什么关系？请在一个框中标记 。

丈夫或妻子 配偶的父母
 亲生子女 女婿、儿媳
 养子女 其它亲属关系
 继子女 房客或包食宿的住宿者
 兄弟或姐妹 同住合租人或室友
 父亲或母亲 同居伴侣
 (外) 孙子 (女) 其它非亲属关系

3. 这个人的性别是什么？请在一个框中标记 。

男 女

4. 这个人的年龄及出生年月日是什么？
如果这个人不满 1 岁，请将年龄填写为 0 岁。
请将出生年月日填入方格中

2010 年 4 月 1 日时的年龄 月 日 年

→ 注：在这次人口普查中，西班牙后裔不是种族类别。因此请填写下面有关西班牙后裔的第 5 个问题以及有关种族的第 6 个问题。

5. 这个人是南美洲西班牙人、拉丁美洲西班牙人或西班牙后裔吗？

否，不是南美洲西班牙人、拉丁美洲西班牙人或西班牙后裔
 是，墨西哥人、墨西哥裔美国人、奇卡诺人
 是，波多黎各人
 是，古巴人
 是，其他南美洲西班牙人、拉丁美洲西班牙人或西班牙后裔 — 请用正楷填写祖籍，例如阿根廷人、哥伦比亚人、多米尼加共和国人、尼加拉瓜人、萨尔瓦多人、西班牙人等。↗

6. 这个人的种族是什么？请在一个或多个框中标记 。

白种人
 黑种人、非洲裔美国人或黑人
 美洲印第安人或阿拉斯加原住民 — 请用正楷填写登记的名称或主要部族。↗

亚洲印度人 日本人 夏威夷土著
 中国人 韩国人 关岛人或查莫罗人
 菲律宾人 越南人 萨摩亚人
 其它亚洲人 — 请用正楷填写种族，如苗人、老挝人、泰国人、巴基斯坦人、柬埔寨人等。↗ 其它太平洋岛上居民 — 请用正楷填写种族，如斐济群岛人、汤加人等。↗

其它种族 — 请用正楷填写种族 ↗

7. 这个人是否有时居住或暂住在其它地方？

否 是 — 请在所有适用原因前标记 。

在大学住宿 由于孩子监护权的原因
 在军队服役 在监狱或看守所
 在季节性住所或第二住所 在安养中心 / 养老院
 其它原因

→ 如果在第 1 题中包括了其他人，请继续填写第 6 个人的资料。

1. 请用正楷填写 **第 6 位人士** 的姓名

姓

名 中间名字缩写

2. 这个人与第 1 个人是什么关系？请在一个框中标记 。

丈夫或妻子 配偶的父母
 亲生子女 女婿、儿媳
 养子女 其它亲属关系
 继子女 房客或包食宿的住宿者
 兄弟或姐妹 同住合租人或室友
 父亲或母亲 同居伴侣
 (外) 孙子 (女) 其它非亲属关系

3. 这个人的性别是什么？请在一个框中标记 。

男 女

4. 这个人的年龄及出生年月日是什么？
如果这个人不满 1 岁，请将年龄填写为 0 岁。
请将出生年月日填入方格中

2010 年 4 月 1 日时的年龄 月 日 年

→ 注：在这次人口普查中，西班牙后裔不是种族类别。因此请填写下面有关西班牙后裔的第 5 个问题以及有关种族的第 6 个问题。

5. 这个人是南美洲西班牙人、拉丁美洲西班牙人或西班牙后裔吗？

否，不是南美洲西班牙人、拉丁美洲西班牙人或西班牙后裔
 是，墨西哥人、墨西哥裔美国人、奇卡诺人
 是，波多黎各人
 是，古巴人
 是，其他南美洲西班牙人、拉丁美洲西班牙人或西班牙后裔 — 请用正楷填写祖籍，例如阿根廷人、哥伦比亚人、多米尼加共和国人、尼加拉瓜人、萨尔瓦多人、西班牙人等。↗

6. 这个人的种族是什么？请在一个或多个框中标记 。

白种人
 黑种人、非洲裔美国人或黑人
 美洲印第安人或阿拉斯加原住民 — 请用正楷填写登记的名称或主要部族。↗

亚洲印度人 日本人 夏威夷土著
 中国人 韩国人 关岛人或查莫罗人
 菲律宾人 越南人 萨摩亚人
 其它亚洲人 — 请用正楷填写种族，如苗人、老挝人、泰国人、巴基斯坦人、柬埔寨人等。↗ 其它太平洋岛上居民 — 请用正楷填写种族，如斐济群岛人、汤加人等。↗

其它种族 — 请用正楷填写种族 ↗

7. 这个人是否有时居住或暂住在其它地方？

否 是 — 请在所有适用原因前标记 。

在大学住宿 由于孩子监护权的原因
 在军队服役 在监狱或看守所
 在季节性住所或第二住所 在安养中心 / 养老院
 其它原因

→ 如果在首页第 1 题中包括的人数超过 6 人，请翻到下一页继续填写。

→ 如有更多人在这里居住，请翻到下一页继续填写资料。